

### **Entretien du filtre à air.**

1. Enlever les couvercles (1) du corps de filtres à air droit et gauche en dévissant les écrous fixant le corps (2).
2. Enlever l'élément du filtre à air (3) en dévissant les boulons fixant l'élément (4) et la vis fixant la tuyauterie de raccordement (5).
3. Nettoyer l'élément (3) en secouant et en brossant légèrement avec une brosse douce et en soufflant de l'air comprimé sur la face interne.

---

### **Reinigen des Luftfilters**

1. Entfernen Sie den rechten und linken Luftfiltergehäusedeckel (1), indem Sie die Gehäusebefestigungsmuttern (2) abschrauben.
2. Entfernen Sie den Filtereinsatz (3), indem Sie die Einsatz-Befestigungsbolzen (4) und die Verbindungsröhren-Befestigungsschraube (5) abschrauben.
3. Reinigen Sie den Einsatz durch Klopfen, leichtes Abbürsten mit einer weichen Bürste und Ausblasen von der Innenseite her mit einer Druckluftleitung.